



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL
REGION AUTONÓMA TRENTIN-SÜDTIROL

Il Presidente - Der Präsident - L. President

Gentile Signor
Roberto Paccher
Presidente del Consiglio regionale
SEDE

Oggetto: Adempimenti di cui all'art. 37 del Regolamento interno del Consiglio regionale.

Per gli adempimenti di cui al comma 37 del Regolamento interno del Consiglio regionale si trasmette in allegato il documento contenente i dati richiesti.

Con l'occasione porgo cordiali saluti.

- Arno Kompatscher -
(firmato digitalmente)

Firmato digitalmente da: Arno Kompatscher
Data: 24/06/2025 14:52:26

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).
des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL
REGION AUTONÓMA TRENTIN-SÜDTIROL

Il Presidente - Der Präsident - L. President

Herrn
Roberto Paccher
Präsident des Regionalrates

Betreff: Amtshandlungen laut Art. 37 der Geschäftsordnung des Regionalrates

Für die Zwecke der im Art. 37 der Geschäftsordnung des Regionalrates vorgesehenen Amtshandlungen werden anbei die angeforderten Daten übermittelt.

Mit freundlichen Grüßen

- Arno Kompatscher -
(digital signiert)

Firmato digitalmente da: Arno Kompatscher
Data: 24/06/2025 14:52:26

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).



**REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL
REGION AUTONÓMA TRENTIN-SÜDTIROL**

Il Presidente - Der Präsident - L. President

**Relazione sull'attuazione delle mozioni ed ordini del giorno approvati da inizio legislatura
ai sensi dell'art. 37 del Regolamento interno del Consiglio regionale.**

Mozioni:

Numero	Data	Argomento	Attività
13	16.04.2025	Estendere il contributo previsto dalla L.R. 7/1992 a tutte le aziende zootecniche in condizioni di svantaggio	L'Assessore Daldoss, competente per materia, ha trasmesso la mozione ai Presidenti delle Province autonome di Trento e di Bolzano al fine di verificare se i criteri stabiliti dalle amministrazioni provinciali per l'individuazione della definizione di "azienda zootecnica" soddisfano quanto richiesto dal Consiglio regionale con la mozione in argomento e, in caso contrario, ha proposto di valutare l'opportunità di modificare i rispettivi criteri nella direzione prevista dalla mozione stessa.
11	16.04.2025	Apprendimento delle lingue: promuovere gli scambi tra le scuole della Regione	Gli interventi attuati dalla Regione Trentino-Alto Adige nell'ambito dell'integrazione europea e del particolare interesse regionale sono stati sviluppati, anche nel 2024, in 3 distinti ambiti. - Le adesioni a numerose organizzazioni che perseguono sia la cooperazione interregionale e transfrontaliera, sia il consolidamento dei rapporti interregionali ed europei con altre minoranze linguistiche (ARE, AGEG, FUEN, EURAC, CINSEDO, TIME NETWORK, ecc.) - La corresponsione di oltre 750 contributi a enti e associazioni con la contestuale revisione integrale del vigente regolamento di esecuzione del Testo unificato delle leggi regionali concernente "Iniziative per la promozione dell'integrazione europea e disposizioni per lo svolgimento di particolari attività di interesse regionale" (D.P.G.R. 23 giugno 1997, n. 8/L) al fine di semplificare l'iter di concessione per i richiedenti. - L'organizzazione di iniziative dirette come la concessione di borse di studio per la frequenza di un anno scolastico all'estero e la ormai consolidata edizione del progetto "Schools beyond Regions & Borders – Cittadinanza attiva per l'Europa di domani" che ha portato al conferimento, alla Regione Trentino-Alto Adige, del prestigioso premio internazionale MYFER da parte dell'Assemblea delle Regioni d'Europa.

9	13.08.2024	Celebrare i 250 anni dalla riforma scolastica detta "Teresiana"	La Regione ha trasmesso per competenza la mozione all' Assessorato provinciale all'Istruzione e cultura italiana, Commercio e servizi, Artigianato, Industria della Provincia autonoma di Bolzano e all' Assessorato all'istruzione, cultura e sport, politiche per la famiglia, per i giovani e per le pari opportunità della Provincia autonoma di Trento. (Con note di data 25/10/2024 rispettivamente prot. n. 28589 e prot. 28591)
5	15.05.2024	Sostegno al progetto artistico regionale "La Regione fuori dai vetri".	Nell'ambito di questa iniziativa, nel corso del periodo 2024-2025, è prevista la realizzazione delle seguenti attività espositive: - Esposizione natalizia 2024 - Mostra "...Semplicemente donna" - Mostra "Donna XXI" - Mostra "Giovanni Maino: un ricordo sbiadito" - Mostra "Vigilio Sorraperra – omaggio dall'arte ladina" - Mostra sul tema della disabilità - Mostra fotografica sul Palazzo della Regione - Rassegna di presepi artistici - Mostre a Bressanone e Caldaro Le informazioni complete sono pubblicate sul sito istituzionale della Regione.
2	15.05.2024	Regolamentazione dell'uso e dell'esposizione della bandiera ladina nei comuni delle comunità di riferimento della Regione Trentino-Alto Adige ad oltre 100 anni dalla sua nascita.	Con riferimento al presente ordine del giorno si specifica che sono in corso interlocuzioni con i territori interessati. Sono inoltre in fase di approfondimento alcuni aspetti giuridici della richiesta.

Ordini del giorno:

N. o Ddl	Data	Argomento	Attività
2	19.03.2025	Campagna comunicativa istituzionale nel periodo precedente alle elezioni amministrative per favorire la partecipazione delle donne alla vita politica e	La Giunta regionale ha invitato gli Uffici stampa della Provincia autonoma di Trento e della Provincia autonoma di Bolzano a porre in essere idonee strategie comunicative volte a garantire la piena attuazione di quanto previsto, negli ambiti di rispettiva competenza. (nota prot. RATAA/0017373/04/06/2025)

		istituzionale	
5/2024, odg. 4	24.07.2024	Utilizzo pacchetto famiglia	Le funzioni amministrative relative alla gestione degli interventi in materia di previdenza integrativa, sono di competenza delle due Province autonome le quali hanno il compito organizzare incontri formativi per i patronati. Tali incontri si tengono in media un paio di volte all'anno e sono finalizzati non solo a far conoscere gli interventi, ma anche ad approfondire sotto il profilo operativo tutti gli aspetti tecnici connessi alla raccolta delle domande, che avviene attraverso i sistemi informatici delle due Province autonome, e allo scambio dei flussi informativi. La formazione offerta dalle due Province autonome è quindi completa sia sotto il profilo normativo che operativo. La Regione promuove invece campagne informative rivolte a tutta la popolazione al fine di dare massima divulgazione degli interventi regionali in materia di previdenza integrativa, mediante la stampa e la distribuzione di opuscoli informativi, manifesti, annunci alla radio e sui social. La Regione inoltre, al fine di agevolare i patronati nella loro attività di consulenza ai cittadini, provvede a informare i patronati stessi di ogni modifica normativa attraverso l'invio di apposite circolari esplicative e della raccolta delle leggi e dei regolamenti regionali in tale materia, raccolta che viene costantemente e prontamente aggiornata. Con riferimento al secondo punto dell'ordine del giorno si segnala che all'interno della sezione "Previdenza sociale" nella home page del sito istituzionale della Regione sono riportate le schede descrittive di ciascun intervento con le indicazioni dei tempi e delle modalità per la presentazione della relativa domanda. Nella medesima sezione sono altresì riportati i link che rinviano ai siti delle due Province autonome contenenti gli indirizzi di tutti i patronati operanti nel rispettivo ambito provinciale.

Bericht über die Umsetzung der seit Beginn der Gesetzgebungsperiode genehmigten Tagesordnungsanträge und Beschlussanträge gemäß Art. 37 der Geschäftsordnung des Regionalrats

Beschlussanträge

Nr.	Datum	Thema	Tätigkeit
13	16.04.2025	Ausdehnung des Beitrags laut RG Nr. 7/1992 auf alle Viehzuchtbetriebe in ungünstiger Lage	Der für diesen Bereich zuständige Regionalassessor, Carlo Daldoss, hat den Beschlussantrag dem Trentiner und dem Südtiroler Landeshauptmann übermittelt, damit überprüft wird, ob die von den Landesverwaltungen für die Bestimmung der Viehzuchtbetriebe festgelegten Kriterien den vom Regionalrat mit diesem Beschlussantrag gestellten Forderungen entsprechen. Der Regionalassessor schlägt im gegenteiligen Fall vor, die Möglichkeit einer Änderung der diesbezüglichen Kriterien im Sinne des Beschlussantrags zu erwägen.
11	16.04.2025	Erlernen von Fremdsprachen: Förderung von Schüleraustauschprogrammen unter den Schulen der Region	Die von der Region Trentino-Südtirol im Rahmen der Europäischen Integration und der Initiativen von besonderem regionalem Interesse umgesetzten Maßnahmen umfassten auch im Jahr 2024 drei verschiedene Bereiche: - Die Mitgliedschaft der Region in Organisationen, die die interregionale und grenzüberschreitende Zusammenarbeit und die interregionalen und europäischen Beziehungen zu anderen sprachlichen Minderheiten fördern (VRE, AGE, FUEN, EURAC, CINSO, TIME NETWORK, usw.) - Die Gewährung von über 750 Beiträgen an Körperschaften und Vereine sowie die gleichzeitige vollständige Überarbeitung der geltenden Durchführungsverordnung zum Vereinheitlichten Text der Regionalgesetze betreffend „Initiativen zur Förderung der europäischen Integration und Verfügungen für die Durchführung besonderer Tätigkeiten von regionalem Belang“ (DPR vom 23. Juni 1997, Nr. 8/L), um das Beitragsverfahren zu vereinfachen. - Die Veranstaltung direkter Initiativen, wie die Gewährung von Stipendien für den Besuch eines Schuljahres im Ausland und die nunmehr etablierte direkte Initiative „Schools beyond Regions & Borders – Aktive Bürgerschaft für das Europa von morgen“, die zur Verleihung des renommierten internationalen MYFER-Preises an

			die Region Trentino-Südtirol durch die Versammlung der Regionen Europas führte.
9	13.08.2024	Gedenkinitiativen zum 250. Jubiläum der „Maria Theresianischen Schulreform“	Die Region hat den Beschlussantrag zuständigkeitshalber an das Amt des Landesrats für italienische Bildung, italienische Kultur, Handel und Dienstleistungen, Handwerk, Industrie der Autonomen Provinz Bozen und an das Assessorat für Bildung, Kultur und Sport, Familienpolitik, Jugend und Chancengleichheit der Autonomen Provinz Trient weitergeleitet (Schreiben vom 25.10.2024, Prot.-Nr. 28589 bzw. Prot.-Nr. 28591).
5	15.05.2024	Förderung des regionalen Kunstprojekts „Die Region stellt ihre Kunstwerke aus“	Im Rahmen dieser Initiative ist im Zeitraum 2024-2025 die Durchführung der folgenden Ausstellungen vorgesehen: - Weihnachtsausstellung 2024 - Ausstellung „...Semplicemente donna“ - Ausstellung „Donna XXI“ - Ausstellung „Giovanni Maino: Ein fast vergessener Künstler“ - Ausstellung „Vigilio Sorraperra – omaggio dall’arte ladina“ - Ausstellung zum Thema Behinderung - Fotoausstellung über das Amtsgebäude der Region - Ausstellung künstlerischer Krippen - Ausstellungen in Brixen und Kaltern Vollständigen Informationen sind auf der institutionellen Website der Region veröffentlicht.
2	15.05.2024	Einführung von Verordnungsbestimmungen über die Benutzung und das Anbringen der ladinischen Flagge in den Gemeinden der betreffenden Gebiete der Region Trentino-Südtirol nach über 100 Jahren seit ihrem Entstehen	Zum Thema dieses Beschlussantrags werden derzeit Gespräche mit den Verwaltungen der betroffenen Gemeinden geführt. Auch einige rechtliche Aspekte des Antrags werden derzeit geprüft.

Tagesordnungsanträge:

Nr. / Gesetzentwurf	Datum	Thema	Tätigkeit
2	19.03.2025	Institutionelle Kommunikationskampagne im Vorfeld der Gemeindewahlen zur Förderung der Beteiligung	Die Regionalregierung hat die Presseämter der Autonomen Provinz Trient und der Autonomen Provinz Bozen ersucht, wirksame Kommunikationsstrategien zu entwickeln, um im Rahmen ihres Zuständigkeitsbereichs die

		von Frauen am politischen und institutionellen Leben	vollständige Umsetzung des Antrags zu gewährleisten. (Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0017373/04/06/2025)
5/2024, TO 4	24.07.2024	Inanspruchnahme des Familienpakets	Die Verwaltungsaufgaben im Zusammenhang mit der Verwaltung der Maßnahmen im Bereich der Zusatzvorsorge fallen in die Zuständigkeit der beiden autonomen Provinzen, die für die Organisation von Schulungen für die Patronate zuständig sind. Diese finden meist zweimal pro Jahr statt und dienen nicht nur der Information über die Maßnahmen, sondern auch der Vertiefung aller technischen Aspekte im Zusammenhang mit der Entgegennahme von Anträgen, die über die IT-Systeme der beiden Autonomen Provinzen erfolgt, und dem Austausch von Informationsflüssen. Die von den beiden Autonomen Provinzen angebotenen Schulungen sind somit sowohl in rechtlicher als auch in operativer Hinsicht umfassend. Die Region fördert hingegen Informationskampagnen, die sich an die gesamte Bevölkerung richten, um die Maßnahmen der Region im Bereich der Ergänzungsvorsorge möglichst bekannt zu machen, und zwar anhand von Informationsbroschüren, Plakaten, Radiospots und Beiträgen in den sozialen Medien. Um die Patronate in ihrer Beratungstätigkeit zu unterstützen, informiert sie die Region außerdem über jede Gesetzesänderung, indem sie ihnen entsprechende Rundschreiben übermittelt sowie durch die Sammlung der Regionalgesetze und -verordnungen zu diesem Thema, die ständig und zeitnah aktualisiert wird. In Bezug auf den zweiten Tagesordnungspunkt wird darauf hingewiesen, dass im Bereich „Sozialvorsorge“ auf der offiziellen Website der Region die Beschreibungen der einzelnen Maßnahmen mit Angaben zu den Fristen und Modalitäten für die Einreichung der entsprechenden Anträge zu finden sind. Im selben Bereich finden sich auch Links zu den Websites der beiden Autonomen Provinzen mit den Adressen aller in der jeweiligen Provinz tätigen Patronate.